

# Gigaset

## Repeater

## Tärkeitä ohjeita

### Käyttö

Gigaset-puhelimille.

### Turvallisuusohjeet

#### Huomio:

Lue turvaohjeet ja käyttöohje ennen laitteen käyttöönottoa.  
Selitä lapsillesi niiden sisältö ja kerro laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista.



Käytä vain mukana toimitettua verkkolaitetta, jonka tyyppikoodi on merkitty Repeaterin pohjaan.



Repeater voi aiheuttaa häiriöitä terveydenhuollossa käytettäviin laitteisiin. Huomioi siis ympäristön (esim. sairaalan) tekniset rajoitukset ja vaatimukset.

Sijoita Repeater riittävän etäälle muista elektronisista laitteista (esim. tietokone), sillä ne saattavat häiritä Repeaterin toimintaa.



Älä sijoita Repeateria kylpyhuoneeseen. Sitä ei ole roiskevesisuojattu.



Älä käytä Repeateria räjähdysalttiissa ympäristössä (esim. lakkaamossa).



Kun luovutat Gigaset Repeaterin toiselle henkilölle, anna myös käyttöohje.



Hävitä käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet viemällä ne paikallisten viranomaisten järjestämiin asianomaisiin erilliskeräyspisteisiin. Älä laita niitä sekajätteeseen.

Kuvatunnus, jossa pyörillä varustetun jätteenä yllä on vedetty risti, osoittaa, että tuote on Euroopan unionin direktiivin 2002/96/EY (WEEE) mukainen.

Käytettyjen laitteiden asianmukainen hävittäminen ja erilliskeräys vähentävät ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Tämä on käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden uudelleen käytön ja kierrätyksen edellytys.

Lisätietoja käytetyn laitteen hävittämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätteenhoito-yhtiöiltä tai laitetta myyvistä liikkeistä.

## Pakkaussisältö

- 1 Gigaset Repeater
- 1 Gigaset Repeaterin verkkolaite
- 2 ruuvia ja proppua
- tämä käyttöohje

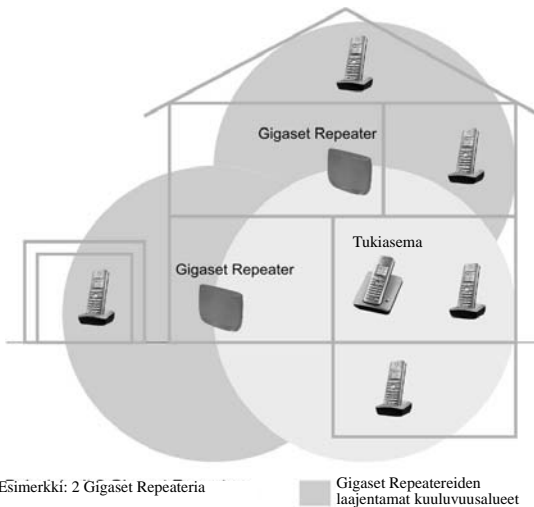
## Hoito-ohje

Puhdista Gigaset Repeater antistaattisella liinalla. Älä koskaan käytä kuivaa liinaa (staattisen sähkön vaara). Älä myöskään käytä märkää liinaa, koska siitä valuva vesi voi vioittaa laitetta.

## Johdanto

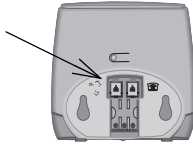
Voit kasvattaa Gigaset Repeaterin avulla enintään kahden langattoman luurin kuuluvuusalueetta. Voit liittää jopa kuusi Gigaset Repeateria yhtä aikaa yhteen tukiasemaan, jolloin kutakin Gigaset Repeateria kohden kasvaa kahden luurin kuuluvuusalue.

Tukiasemaan rekisteröitävien luurien lukumäärää ei voi kasvattaa Gigaset Repeaterin avulla.



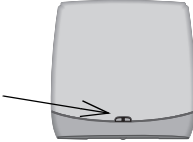
Sijoita Gigaset Repeater tukiaseman ja sähköpistorasian välittömään läheisyyteen ennen rekisteröinnin aloittamista. Jos käytössäsi on jo Gigaset Repeatereita, pitää niiden olla käyttövalmiita rekisteröintiä varten.

pistokepaikka sähköjohtoa varten



Työnnä toimituksen mukana tullut sähköjohto laitteen takana olevaan pistokepaikkaan. Annettujen mittojen perusteella voit porata reiät ja kiinnittää laitteen toimituksen mukana tulleiden ruuvien ja proppujen avulla seinään.

ledi



Laitteen etupuolella olevasta kahdesta ledistä näkyy laitteen kulloinenkin toimintatila (kuvaus katso sivu 89).

## Valmistelut

Lue puhelimen käyttöohjeesta, soveltuuko tukiasema Repeaterin käyttöön ja mitä valmisteluja tukiasemalle pitää tehdä Repeaterin rekisteröintiä varten.

## Rekisteröinti

Tee seuraavat toimet::



Gigaset Repeater on **kytketty pois päältä** (verkkolaite on irrotettu pistorasiasta).



Tee tukiasemalle Repeaterin rekisteröintiä varten samat alkuvaikeudet kuin luurin manuaalisessa rekisteröinnissä. Katso tarkemmat ohjeet tukiaseman käyttöohjeesta.



Varmista, ettei Gigaset Repeaterin läheisyydessä ole rekisteröinnin aikana muita rekisteröintitilassa olevia tukiasemia.



Kytke Gigaset Repeater päälle verkkolaitteella (laita verkkolaite pistorasiaan).



Gigaset Repeaterin ledi vasen vilkkuu jaksottaisesti. Lyhyen ajan kuluttua ledi palaa jatkuvasti. Rekisteröinti on tällöin tehty, ja laite on käyttövalmis.






Gigaset Repeaterin rekisteröinti on riippumaton tukiasemasta kuuluvan rekisteröintiään kestosta. Jos rekisteröinti ei onnistunut, ledi jatkaa vilkkumista. Toista silloin edellä mainitut rekisteröintitoimet.

### Rekisteröinti toistaminen

Voit rekisteröidä Gigaset Repeaterin uudelleen, jos rekisteröinti ei onnistunut tai jos haluat rekisteröidä laitteen toiseen tukiasemaan.

Ennen kuin rekisteröit Gigaset Repeaterin uudelleen (esim. toiseen tukiasemaan), nollaa Gigaset Repeater ensin:

-  kytke laite pois päältä (irrota verkkolaite pistorasiasta)
-  kytke laite 1 - 5 sekunniksi päälle ja kytke se taas pois päältä
-  kytke laite 25 - 35 sekunniksi päälle ja kytke se taas pois päältä.

Nyt Gigaset Repeater on valmis uuteen rekisteröintiin, kuten yllä on kuvattu. Tämä ilmaistaan ledien jaksottaisella palamisella, kun verkkolaite on kytketty pistorasiaan.

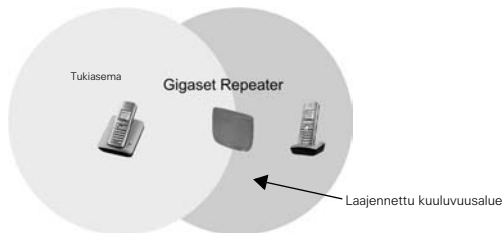
### Sijoituspaikka

Kun rekisteröinti on onnistunut, voit sijoittaa Gigaset Repeaterin sinne, missä sinun täytyy kasvattaa luurien kuuluvuusalueita. Huolehdi kuitenkin siitä, että sijoituspaikassa on sähköpistorasia, ja että laitteen vasen ledi palaa jatkuvasti kytkettyäsi laitteeseen virran.

Mikäli vasen ledi vilkkuu, Gigaset Repeater on joko liian kaukana tukiasemasta tai yhteys tukiasemaan on huono esim. paksujen seinien tai metalliesineiden (esim. sähköpatterin) takia.

Kun etsit sopivaa sijoituspaikkaa, voi luurista olla apua. Sijoituspaikka on sopiva Gigaset Repeaterille, jos luurin yhteys tukiasemaan on hyvä (kantaman varoitusääni ei kuulu).

Kun käytät luuria ensimmäistä kertaa Gigaset Repeaterin laajentamalla kuuluvuusalueella, kytke luuri Gigaset Repeaterin kantama-alueella, mutta tukiaseman kantama-alueen ulkopuolella, pois päältä ja sen jälkeen uudelleen päälle:



Jos tukiaseman kantama-alueella on useampi kuin yksi Gigaset Repeater, pitää Gigaset Repeatereiden olla vähintään 10 metrin etäisyydellä toisistaan.

## Merkkivalojen (LED) tilat

Tukiaseman etupuolella on kaksi vihreää merkkivaloa (LED). Vasen merkkivalo ilmaisee rekisteröintitilan ja käyttövalmiuden, oikea merkkivalo ilmaisee luurien yhteyttä tukiasemaan Repeaterin kautta.

Vasen merkkivalo:

Ei pala	sähköt POIS PÄÄLTÄ
Vilkkuu	ei yhteyttä tukiasemaan
Palaa jatkuvasti	normaali yhteys tukiasemaan
Vilkkuu katkonaisesti	rekisteröintivalmius





Oikea merkkivalo:

Ei pala	ei yhteyksiä Repeaterin kautta
Vilkkuu kerran	yksi luuri yhteydessä tukiasemaan Repeaterin kautta
Vilkkuu kaksi kertaa	kaksi luuria yhteydessä tukiasemaan Repeaterin kautta.

## Merkkiäänen käyttö

Merkkiäänen avulla voit tarkistaa, toimiiko luuri Gigaset Repeaterin laajentamalla kuuluvuusalueella. Merkkiääni kuuluu päällekytketyssä luurissa niin kauan kuin luuri on yhteydessä Gigaset Repeateriin.

Kytkeäksesi merkkiäänen päälle/pois päältä tee seuraavat toimet Gigaset Repeaterilla:

-  Kytke laite pois päältä (irrota verkkolaite sähköpistorasiasta).
-  Kytke laite 1 - 5 sekunniksi päälle ja uudelleen pois päältä.
-  Kytke laite uudelleen päälle. Kun laitteen vasen ledi vilkkuu hitaasti, kytke laite taas pois päältä.
-  Kytke laite uudelleen päälle. Merkkiääni on nyt kytketty päälle/pois päältä.

## Muuta

## Vianmääritys

Vika	Syy	Korjaus
Vasen ledi vilkkuu edelleen rekisteröinnin päätyttyä.	Ei yhteyttä tukiasemaan.	Rekisteröi laite uudelleen.
Vasen Ledi vilkkuu jatkuvasti valitussa sijoituspaikassa.	Ei yhteyttä tukiasemaan.	Valitse uusi sijoituspaikka.
Vasen ledi ei pala ollenkaan.	Laite ei saa virtaa.	Tarkista sähköliitäntä.
Luuri ei saa yhteyttä tukiasemaan Repeaterin kuuluvuusalueella.	Repeateria ei ole rekisteröity. Repeater ei saa yhteyttä tukiasemaan. Luuri ei löydä Repeateria.	Rekisteröi laite uudelleen. Valitse uusi sijoituspaikka. Kytke luuri pois päältä ja uudelleen päälle.

## Tekniset tiedot

Standardit:	DECT, GAP
Radiotaajuusalue:	1880 MHz - 1900 Mhz
Lähetysteho:	10 mW keskiteho per kanava
Kantama:	jopa 300 m vapaassa tilassa, jopa 50 m rakennuksissa
Virransyöttö:	220/230 V, 50 Hz (verkkolaite)
Virrankulutus:	6 VA
Sallitut ympäristövaatimukset:	-10 °C ... + 50°C
Mitat (mm):	131 x 111 x 50 (PxLxK)
Paino:	136 g
Sähköjohdon pituus:	n. 3 m

## Asiakaspalvelu & Neuvonta

Onko sinulla kysyttävää? Gigaset asiakkaana sinulla on mahdollisuus hyödyntää laajoja palvelujamme. Apua löydät nopeasti tästä **Käyttöoppaasta** ja **Gigasetin online-palvelusivuiltamme**.

Rekisteröikää ostamanne puhelin osoitteessa: [www.gigaset.com/fi/service](http://www.gigaset.com/fi/service). Tämä mahdollistaa entistä parempaa ja nopeampaa palvelua takuuasioissa ja asiakaskysymyksissä. Henkilökohtainen käyttäjätili mahdollistaa myös suorat yhteydenotot asiakaspalveluumme sähköpostin välityksellä.

Jatkuvasti päivittyvästä online-palvelustamme [www.gigaset.com/fi/service](http://www.gigaset.com/fi/service) löydät:

- Laajaa tietoa tuotteistamme
- Usein kysytyjä kysymyksiä (FAQ)
- Hakutoiminnolla löydät aihepiireittäin tietoa nopeasti
- Yhteensopivuus tietokanta saatavilla englanniksi
- Tuotevertailu: Vertaa eri tuotteiden ominaisuuksia keskenään
- Ladattavat käyttöoppaat ja software-päivitykset
- Sähköpostilomake asiakaspalveluun

Edustajamme ovat käytettävissä **hotline-puhelinnumerossamme** tarkempia kysymyksiä ja henkilökohtaista neuvontaa varten.

Täältä saat kattavaa neuvontaa koskien asennusta, käyttöä ja laitteen konfigurointia:

HelpDesk-puhelinpalvelu Suomessa: 09 231 134 25

Paikallispuhelumaksu

Laskutus alkaa siitä kun alat puhua asiakapalvelijallemme.

Varmuuden vuoksi – korjaus- ja takuuasioissa:

Ota yhteyttä lähimpään jälleenmyyjään tai palauta viallinen tuote myymälään, josta olet ostanut sen.

Huomaa, että jos Gigaset tuotteita ei myydä valtuutettujen jälleenmyyjien välityksellä, tuote ei ehkä ole täysin yhteensopivia kansallisen puhelinverkon kanssa. CE-merkinnän viereisessä ruudussa kuten myös tukiaseman pohjassa selvästi mainitaan, mitä maata/maita varten laite on kehitetty. Jos laitetta käytetään tavalla, joka on ristiriidassa tämän toteamuksen, käsikirjan ohjeiden ja itse tuotteessa olevien ohjeiden kanssa niin tällä voi olla vaikutusta tuotteen takuuseen tai takuuvaatimuksiin (korjaus tai tuotteen vaihto).

Takuuasioissa, tuotteen ostaja on velvollinen esittää kuitti, josta selviää ostopäivä (päivä, josta takuu-aika alkaa) ja laitteen malli.

### Hyväksyntä

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ETA-alueella ja Sveitsissä, muissa maissa riippuen kansallisesta hyväksynnästä.

Maakohtaiset vaatimukset on otettu huomioon.

Gigaset Communications GmbH vakuuttaa, että tämä laite täyttää sitä koskevat oleelliset vaatimukset ja muut direktiivin 1999/5/EY ehdot.

Kopio direktiivin 1999/5/EY mukaisesta vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy Internet-osoitteesta: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

CE 0682



## Takuuehdot

Tämä takuu ei rajoita niitä oikeuksia, joita laitteen käyttäjällä (ostajalla) on jälleenmyyjää kohtaan. Valmistaja myöntää laitteelle ja niiden osille seuraavien takuuehtojen mukaisen takuun:

- Gigaset Communications vastaa uusissa laitteissa ja niiden osissa ilmenevistä materiaali- ja valmistusvirheistä kahden vuoden ajan kuitissa näkyvästä ostopäivämäärästä lukien. Takuun perusteella Gigaset Communications valintansa mukaan joko korjaa viallisen laitteen tai vaihtaa sen vastaavan tuotteeseen. Kuluvien osien (esim. akut, näppäimistö, kuoret, kuorten pienet osat) takuu on voimassa kuusi kuukautta ostopäivästä lukien.
- Takuun piiriin eivät kuulu tuotteen käyttäjän huolimattomuudesta ja/tai käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä aiheutuneet viat.
- Takuun piiriin eivät kuulu myöskään valtuutettujen jälleenmyyjien tai käyttäjän itsensä suorittamat työt (esim. asennus, määrittysten asettaminen, ohjelmien lataus). Takuu ei kata käyttöohjeita tai erikseen toimitettuja ohjelmia.
- Ostopäivämäärän sisältävä ostokuitti on esitettävä takuuvaatimuksen yhteydessä. Takuuvaatimus on esitettävä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun takuuehtojen mukainen virhe on havaittu.
- Gigaset Communicationsin vaihtamat ja Gigaset Communicationsille palautetut laitteet ja osat ovat Gigaset Communicationsin omaisuutta.
- Tämä takuu koskee uusia laitteita, jotka on ostettu ja joita käytetään Euroopan Unionin alueella. Gigaset Communications AB, Röntgenvägen 2, 171 95 Solna, Sverige, myöntää tämän takuun Suomesta ostetuille tuotteille.
- Tämän takuun perusteella ostajalla ei ole oikeutta esittää muita kuin edellä mainittuja vaatimuksia Gigaset Communicationsia kohtaan. Takuu ei kuitenkaan miltään osin sulje pois tai rajoita ostajan kuluttajansuojalain tai tuotevastuulain mukaisia oikeuksia.
- Takuuehtojen mukaiset vaihto- ja korjauspalvelut eivät pidennä takuuaikaa.
- Jos laitteessa ei havaita näiden takuuehtojen mukaista virhettä, Gigaset Communicationsilla on oikeus veloittaa ostajalta laitteen vaihto- tai korjauskulut.

Laitteen vikatapauksessa pyydämme teitä ottamaan yhteyttä ensisijaisesti jälleenmyyjäänne.

Takuuta koskevissa asioissa kannattaa ottaa yhteyttä Gigaset Communicationsin asiakaspalveluun. Asiakaspalvelun puhelinnumero löytyy tuotteen mukana toimitettavista käyttöohjeista.

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt  
© Gigaset Communications GmbH 2010  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A31008-M601-R101-3-SU19